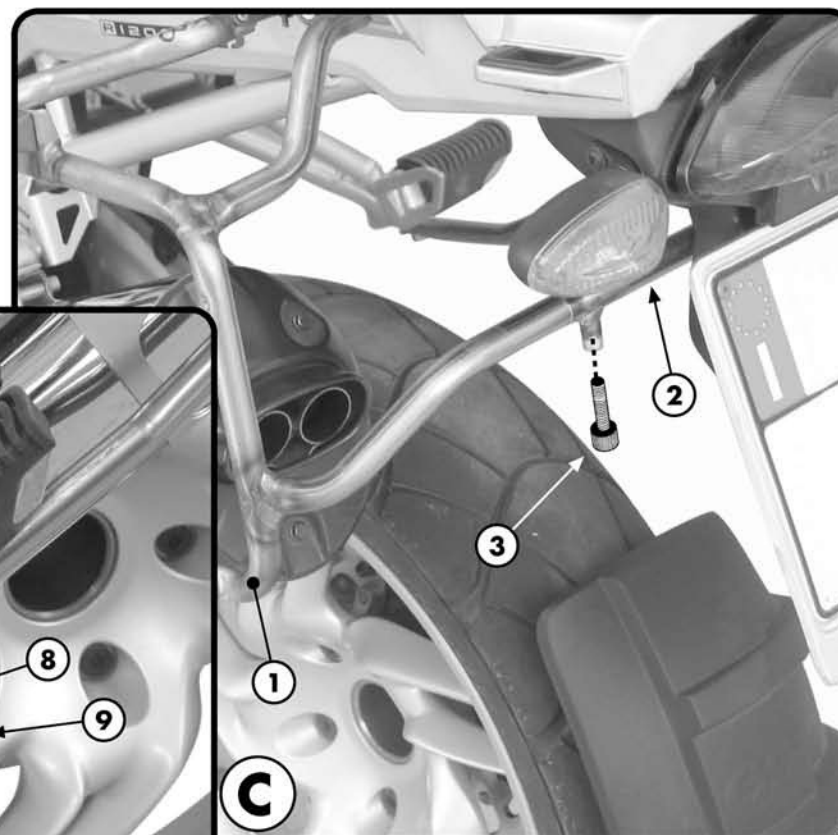
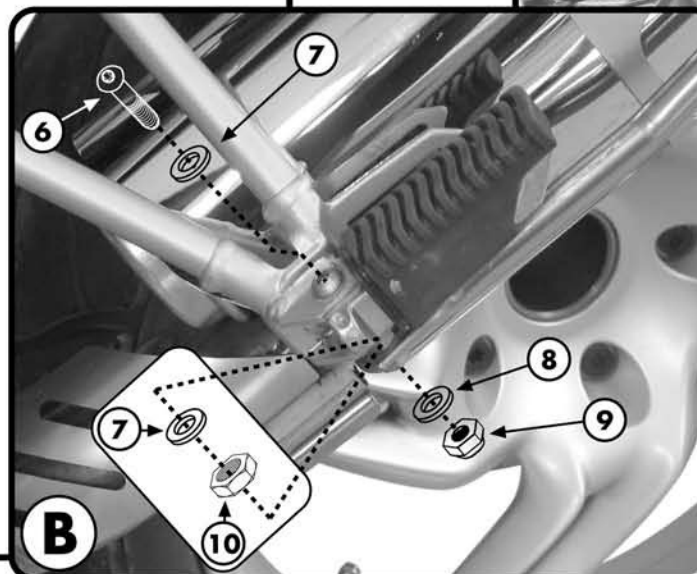
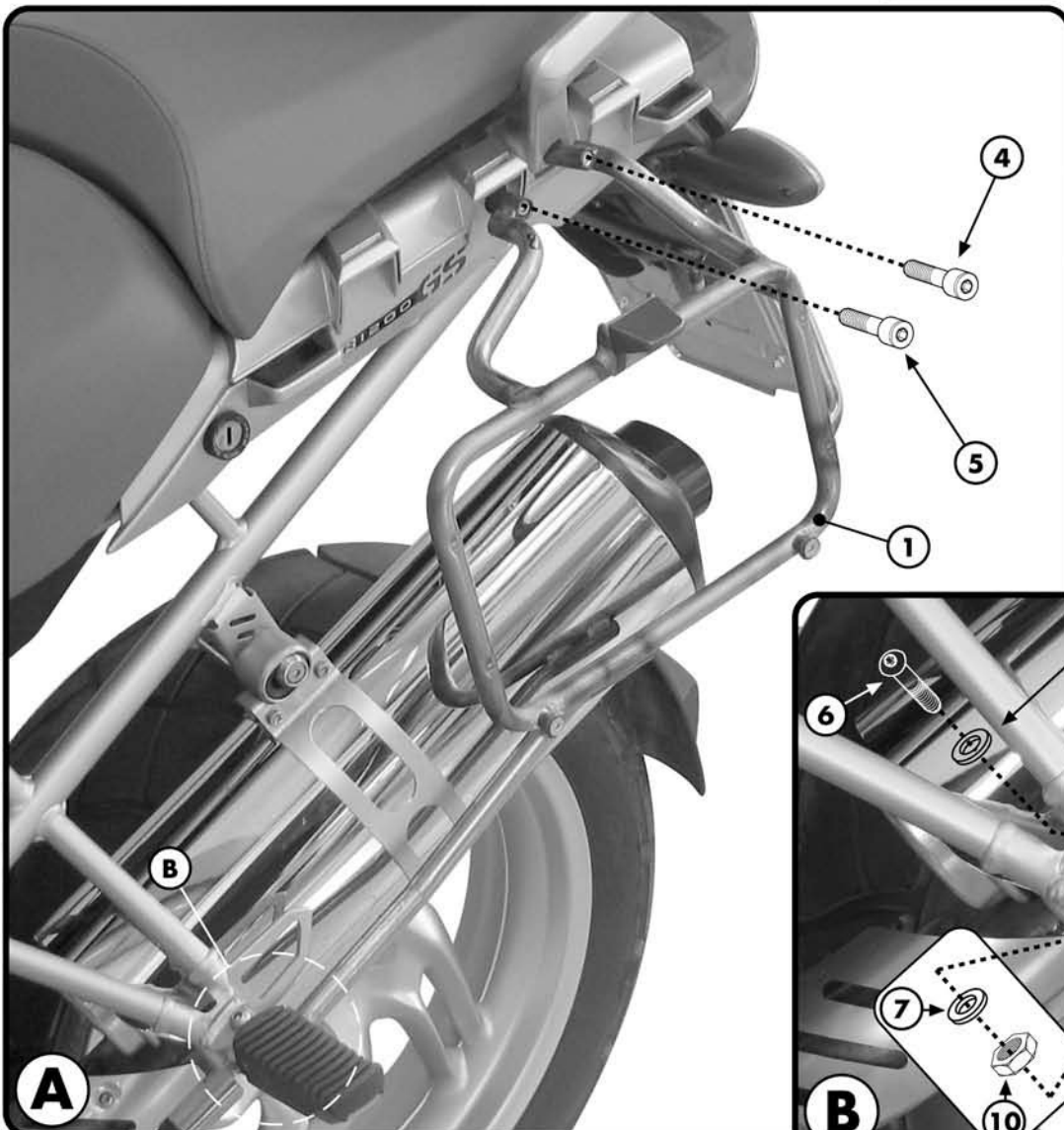
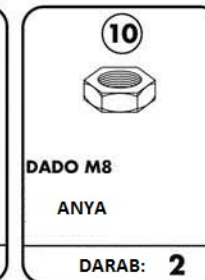
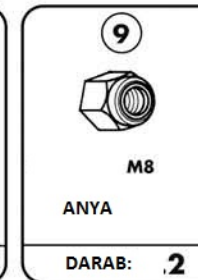
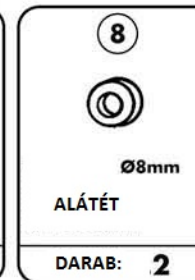
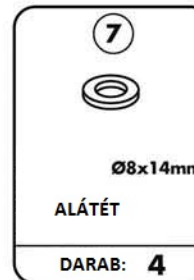
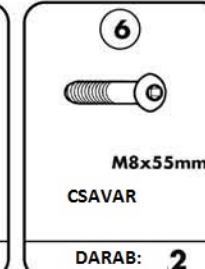
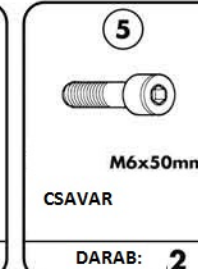
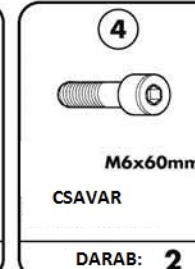
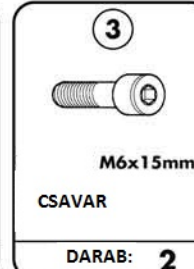


SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

BMW R1200GS 2004

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

BMW R1200GS 2004

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

H

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. HELYEZZE FEL AZ OLDALDOBOZ TARTÓ KONZOLOKAT AZ "A" ÁBRA SZERINT
2. RÖGZÍTSE AZ UTAS LÁBTARTÓJÁHOZ A KONZOLT A "B" ÁBRA ALAPJÁN
3. A "C" ÁBRA SZERINT HELYEZZE FEL A HÍDELEMET
4. VÉGÜL ELLENŐRÍZZE, HOGY MINDEN CSAVART MEGHÚZOTT-E

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. MOUNT THE SIDE CASE HOLDER AS SHOWN IN PICTURE A;
2. FIX THE SUPPORT TO THE PASSENGER'S FOOTREST AS SHOWN IN PICTURE B;
3. CONNECT THE LEFT SIDE TO THE RIGHT SIDE OF THE HOLDER USING THE REAR BRIDGE N° 2 AS SHOWN ON PICTURE C;
4. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. MONTER LES SUPPORTS VALISES COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
2. FIXER LES SUPPORTS VALISES AUX REPOSE-PIEDS PASSAGER COMME INDIQUE SUR LA PHOTO B;
3. UNIR LA PARTIE GAUCHE A LA PARTIE DROITE EN MONTANT LE PONT POSTERIEUR DE JONCTION N°2 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO C;
4. TERMINER LE MONTAGE EN SERRANT BIEN TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DEN SEITENKOFFERTRÄGER WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
2. BEFESTIGEN SIE DEN SEITENKOFFERTRÄGER AN DEN BEIFahrER-FußRASTEN WIE IM BILD B BESCHRIEBEN;
3. VERBINDEN SIE DAS LINKE TEIL DES SEITENTRÄGERS MIT DER RECHTEN MIT DEM VERBINDUNGSROHR NR. 2 WIE IM BILD 2 BESCHRIEBEN;
4. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR EL PORTAMALETAS LATERAL COMO INDICA LA FOTO A;
2. ANCLAR EL PORTAMALETAS A LA ESTRIBERA DEL PASAJERO COMO INDICA LA FOTO B;
3. UNIR LA PARTE DERECHA CON LA IZQUIERDA MONTANDO EL PUENTE TRASERO DE CONEXIÓN N° 2 COMO INDICA LA FOTO C;
4. TERMINAR APRETANDO TODOS LOS TORNILLOS